

## ■ الاحتياطات الأجنبية المصرية تستوعب صدمة الاسواق الدولية



النقدي الأجنبي عبر السنوات الثلاث الماضية ووصله إلى ما يزيد عن 45 مليار دولار لأول مرة في تاريخ مصر كان أحد أسس ثبات واستقرار الاقتصاد المصري وقدرته على تحمل أكبر الصدمات التي يعاني منها أكبر الاقتصادات العالمية.

وعلى الرغم من التغيير في الاحتياطي الذي حدث خلال شهر مارس، توقع المركزي المصري، أن يكفي الاحتياطي الموجود لتغطية واردات البلاد لمدة 8 أشهر، متخطيا بذلك المعدلات الدولية التي لا تزيد في بعض الدول عن 3 شهور فقط.

المصدر (موقع العربية.نت، بتصريف)

كشف البنك المركزي المصري عن أن الاحتياطات الدولية للنقد الأجنبي التي بحوزته تستوعب صدمة الأسواق الدولية، بعدما سجلت نحو 40 مليار دولار نهاية مارس الماضي.

وقام المركزي المصري باستخدام نحو 5.4 مليار دولار من حصيلة احتياطي النقد الأجنبي خلال شهر مارس، وذلك لتغطية احتياجات السوق المصري من النقد الأجنبي وتغطية تراجع استثمارات الأجانب والمحافظ الدولية وكذلك لضمان استيراد سلع استراتيجية، بالإضافة إلى سداد الالتزامات الدولية الخاصة بالمديونية الخارجية للدولة.

ووفقا للمركزي المصري، فإن الزيادة القياسية التي تحققت في الاحتياطي

### ■ Egyptian Foreign Reserves Absorb the Shock of International Markets

The Central Bank of Egypt revealed that the international reserves of foreign exchange in its possession absorb the shock of the international markets, after it recorded about \$40 billion at the end of last March.

The Central Bank of Egypt used about \$ 5.4 billion of the proceeds of foreign exchange reserves during the month of March, to cover the needs of the Egyptian market of foreign exchange and cover the decline of foreign investments and international portfolios, as well as to ensure the import of strategic goods, in addition to paying international obligations related to the external debt of the state.

According to the Egyptian Central Bank, the record increase in

foreign exchange reserves achieved over the past three years and reaching more than \$45 billion for the first time in the history of Egypt was one of the foundations of the stability of the Egyptian economy and its ability to withstand the biggest shocks suffered by the largest global economies.

Despite the change in the reserves that occurred during the month of March, the Egyptian Central Bank expected that the existing reserve would suffice to cover the country's imports for a period of 8 months, bypassing the international rates that are not more than 3 months only in some countries.

Source (Al-Arabiya.net website, Edited)

## AA تصنيفا انتوانيا

منحت وكالة "فيتش" الدولية للتصنيف الائتماني، دولة الكويت تصنيفا ائتمانيا سياديا عند المرتبة AA مع نظرة مستقبلية مستقرة.

ووفقا للوكالة فإن الأوضاع المالية والخارجية بشكل استثنائي للكويت تمثل نقاط القوة لتصنيفها الائتماني السيادي، يقابلها بشكل متزايد العجز المؤسساتي والبطء في معالجة تحديات تمويل الموازنة العامة الناشئة عن الاعتماد الكبير على النفط.

وقدرت الوكالة صافي الأصول السيادية الخارجية التي تديرها الهيئة العامة للاستثمار بنحو 529 مليار

دولار، تمثل 472% من الناتج المحلي الإجمالي، وهو الأعلى بين الدول المصنفة من الوكالة. مبينة أن تلك القيمة تتضمن صافي أصول صندوق احتياطي الأجيال



القادمة والمقدر بنحو 489 مليار دولار، وتتزايد قيمة هذا الصندوق باستمرار نتيجة التحويلات السنوية المستمرة بنحو 10% من إجمالي الإيرادات العامة للدولة.

وتوقعت أن تسجل الموازنة العامة عجزا ماليا بنحو 20% من الناتج المحلي الإجمالي نحو 3.7 مليار دينار كويتي (9.21 مليار دولار) في السنة المالية الجارية مما يعكس الافتراضات الأساسية للوكالة بأن يصل سعر خام برنت نحو 35 و 45 دولارا للبرميل

في عامي 2020 و 2021 على الترتيب.  
المصدر (موقع العربية. نت، بتصرف)

### Fitch Grants Kuwait an AA Credit Rating

The credit rating agency, Fitch, has awarded the State of Kuwait a sovereign credit rating of AA with a stable outlook.

According to the agency, the exceptional financial and external conditions of Kuwait represent the strengths of its sovereign credit rating, which is increasingly matched by institutional deficits and the slowness in addressing the challenges of financing the public budget resulting from heavy dependence on oil.

The agency estimated the net foreign sovereign assets managed by the General Investment Authority at about 529 billion dollars, representing 472% of the gross domestic product, which is the highest among the countries classified by the agency. Indicating

that this value includes the net assets of the Future Generations Reserve Fund, estimated at \$489 billion, and the value of this fund is constantly increasing as a result of the continuous annual transfers of about 10% of the total public revenue of the state.

It also expected the public budget to record a fiscal deficit of about 20% of GDP, about 3.7 billion Kuwaiti dinars (9.21 billion dollars) during the current fiscal year, reflecting the basic assumptions of the agency that Brent crude would reach about 35 and 45 dollars per barrel in 2020 and 2021, respectively.

Source (Al-Arabiya.net website, Edited)

## "موديز": خطة المركزي تدعم سيولة البنوك الاماراتية

توقعت وكالة التقييم العالمية (موديز)، أن تدعم الخطة الجديدة، التي أعلنتها مصرف الإمارات المركزي في مواجهة تبعات أزمة تفشي فيروس «كورونا» المستجد، والتي تصل قيمتها إلى 256 مليار درهم (70 مليار دولار أو ما يعادل 17% من إجمالي الناتج المحلي للدولة)، سيولة بنوك الإمارات، وكذلك الحد من التأثير السلبي للأزمة على نوعية الأصول المصرفية، وتخفف من تداعيات «كورونا» الاقتصادية.

وبينت الوكالة أن تخفيف القيود المالية على البنوك من رأس المال الوقائي والاحتياطي الإلزامي على مدى الأشهر القليلة المقبلة؛ سوف يعزز وضع السيولة لدى البنوك.



كاشفة أن تيسير هذه المعايير واحتياطات السيولة من جهة أخرى من الممكن أن يحد من قوة البنوك على المدى الطويل، كما أن طرح معايير محاسبية انتقالية على مستوى احتساب الخسائر الائتمانية؛ سوف يؤجل استقطاع المخصصات اللازمة لامتناع خسائر الائتمان المستقبلية.

واعلنت الوكالة، عن أن بنوك الإمارات تتمتع بمصداق مالية ضخمة بما في ذلك مستويات الرسملة التي تقدر بمتوسط 14.9% من الأصول الملموسة على مستوى القطاع، كما أن لديها مستويات تغطية

صحية على القروض المتعثرة تصل إلى 92 في المئة.  
المصدر (صحيفة الخليج الاماراتية، بتصرف)

### "Moody's": The Plan of UAE Central Bank Supports the Liquidity of Banks

The International Rating Agency (Moody's) expected the new plan announced by the UAE Central Bank in the face of the consequences of the emerging crisis of the outbreak of the Corona virus, which amounts to 256 billion dirhams (70 billion dollars, or 17% of the country's GDP), to support the Emirates banks liquidity, as well as reducing the negative impact of the crisis on the quality of banking assets, and mitigating the corona's economic repercussions.

The agency indicated that the easing of financial restrictions on banks from preventive capital and mandatory reserves over the next few months will enhance the liquidity position of banks.

Revealing that facilitating these standards and liquidity reserves on

the other hand can limit the strength of banks in the long run, and the introduction of transitional accounting standards at the level of calculating credit losses will delay the deduction of provisions necessary to absorb future credit losses.

The agency said that the UAE banks enjoy huge financial implications, including the capitalization levels, which are estimated at an average of 14.9% of the tangible assets at the sector level, and that they have levels of health coverage on non-performing loans of up to 92 percent.

Source (Al-Khaleej Newspaper-UAE, Edited)

## الحكومة المغربية تلجأ إلى رفع سقف الدين الخارجي

قررت الحكومة المغربية تجاوز سقف الدين الخارجي المحدد في قانون المالية للعام 2020 والبالغ 31 مليار درهم (نحو 3 مليارات دولار)، بسبب فيروس كورونا (كوفيد-19-) وتداعياته الاقتصادية على المملكة.

وشرحت الحكومة أن هذا المشروع يهدف إلى الترخيص للحكومة بتجاوز سقف التمويلات الخارجية المحددة بموجب المادة 43 من قانون المالية للسنة 2020، وذلك للتمكن من توفير حاجياتها من العملة الصعبة، خاصة عبر اللجوء إلى الأسواق الدولية

للاقتراض في ظل تأثر مجموعة من القطاعات كقطاع السياحة والاستثمارات الأجنبية المباشرة والقطاعات المصدرة بالإضافة إلى تحويلات المغاربة القاطنين بالخارج. وتتجه الحكومة إلى توجيه الإنفاق العمومي نحو الأولويات على المستوى الصحي

والاجتماعي والاقتصادي، وتحديد الأولويات على مستوى الالتزام بالنفقات المستقبلية بالنسبة للدولة والمؤسسات العمومية.

وللحد من تداعيات الآثار السلبية لجائحة كوفيد-19- العالمية، اتخذ المغرب مجموعة من الإجراءات من بينها مساعدة الشركات الصغيرة والمتوسطة ودعم الفئات الفقيرة عن طريق صرف مستحقات لها.

ودعا وزير المالية المغربي محمد بنشعبون إلى "تسريع وتيرة أداء مستحقات المقاولات وخاصة منها الصغيرة جدا والصغيرة والمتوسطة، وذلك حتى

يتسنى لها الوفاء بالتزاماتها المالية والحفاظ على الوظائف، وبالتالي تخفيف التداعيات الاجتماعية لهذه الأزمة".

المصدر (صحيفة العربي الجديد، بتصرف)



### The Moroccan Government Resorts to Rising the Ceiling of External Debt

The Moroccan government decided to exceed the external debt ceiling specified in the Finance Law for 2020 of 31 billion dirhams (about 3 billion dollars), due to the Corona virus (Covid-19) and its economic implications for the Kingdom.

The government explained that this project aims to authorize the government to bypass the ceiling of external financing specified under Article 43 of the Finance Law for the year 2020, in order to be able to provide for its needs of hard currency, especially by resorting to international markets for borrowing in light of the impact of a group of sectors such as the tourism sector and foreign direct investment and the exporting sectors, in addition to remittances from Moroccans living abroad.

The government tends to direct public spending towards priorities

at the health, social, and economic levels, and to set priorities at the level of commitment to future expenditures for the state and public institutions.

To reduce the repercussions of the negative effects of the global Covid-19 pandemic, Morocco has taken a number of measures, including helping small and medium-sized companies and supporting poor groups by disbursing them.

The Moroccan Finance Minister Mohamed Benchaaboun called on to "accelerate the performance of contracting dues, especially those that are micro, small and medium sized, so that they can fulfill their financial obligations and maintain jobs, and thus reduce the social repercussions of this crisis."

Source (New Arab newspaper, Edited)

## تتاي احتياطات المركزي القطري إلى 201.3 مليار ريال

أظهرت بيانات مصرف قطر المركزي استمرار تنامي الاحتياطات الدولية الكلية بالعملة الأجنبية لمصرف قطر المركزي ووصولها مع نهاية مارس إلى مستوى 201.3 مليار ريال.

وتتكون الاحتياطات الرسمية من أربعة مكونات رئيسية يأتي في مقدمتها: السندات وأذونات الخزينة الأجنبية، والودائع والأرصدة النقدية لدى البنوك الأجنبية، ومقتنيات المصرف المركزي من الذهب، وودائع حقوق السحب الخاصة، وحصة دولة قطر لدى صندوق النقد الدولي. ويضاف إلى الاحتياطات الرسمية موجودات سائلة أخرى بالعملة الأجنبية بحيث يشكل الاثنان معا ما يُعرف بالاحتياطات الدولية الكلية.

ووفقا لبيانات مصرف قطر المركزي فقد ارتفعت الاحتياطات الرسمية لدى مصرف قطر المركزي مع نهاية شهر مارس بنحو 90 مليون ريال إلى 147.14 مليار ريال، وارتفع إجمالي الاحتياطات الدولية، بما في ذلك السيولة بالعملة الأجنبية بنحو 90 مليون ريال لتصل إلى نحو 201.3 مليار ريال (55.23 مليار دولار)، وهي بذلك قد ارتفعت بنحو

63.6 مليار ريال أو ما نسبته 46.2% عما كانت عليه قبل سنتين في مارس 2018، كما أنها زادت بنسبة 9.7% عما كانت عليه قبل سنة في مارس 2019.

ووفقا للمقارنات السنوية مع شهر مارس 2019، فقد شهدت الاحتياطات الدولية والسيولة لدى المصرف زيادة بنحو 17.8 مليار ريال، أو ما نسبته 9.7% إلى 201.3 مليار ريال. وتوزعت تلك الزيادة على بعض مكونات الاحتياطات الدولية لدى المصرف، منها ارتفاع محفظة المصرف من السندات وأذونات الخزينة الأجنبية بنحو 32.4 مليار ريال أو ما نسبته 58.2% إلى

88.1 مليار ريال. وانخفاض أرصدة المصرف لدى البنوك الأجنبية بنحو 9.7 مليار ريال أو 16.5% إلى 49.2 مليار ريال. وارتفعت مقتنيات المصرف من الذهب بنحو 2.34 مليار ريال خلال عام أو ما نسبته 42% إلى 8 مليارات ريال.

المصدر (صحيفة الراية القطرية، بتصرف)



### Reserves of Qatari Central Bank Increased to 201.3 billion Riyals

Qatar Central Bank data showed the continuation of the growth of the total international reserves in foreign currency for the Qatar Central Bank and reaching by the end of March to the level of 201.3 billion riyals.

Official reserves consist of four main components, foremost of which are: bonds and foreign treasury bills, deposits and cash balances with foreign banks, central bank holdings of gold, deposits of special drawing rights, and the State of Qatar's share with the International Monetary Fund. In addition to the official reserves, there are other liquid assets in foreign currency, so that both together constitute what are known as the total international reserves.

According to the data of Qatar Central Bank, the official reserves of Qatar Central Bank increased by the end of March by about 90 million riyals to 147.14 billion riyals, and the total international reserves, including liquidity in foreign currency, increased by about 90 million riyals to

reach about 201.3 billion riyals (\$55.23 billion), thus it increased by 63.6 billion riyals, or 46.2%, from two years ago in March 2018, and it also increased by 9.7% from a year ago in March 2019.

According to the annual comparisons with the month of March 2019, the bank's international reserves and liquidity witnessed an increase of about 17.8 billion riyals, or 9.7% to 201.3 billion riyals. This increase was distributed among some components of the bank's international reserves, including an increase in the bank's portfolio of bonds and foreign treasury bills by about 32.4 billion riyals, or 58.2% to 88.1 billion riyals. And decrease of bank balances with foreign banks by about 9.7 billion riyals, or 16.5%, to 49.2 billion riyals. The bank's holdings of gold increased by about 2.34 billion riyals in a year, or 42%, equal to 8 billion riyals.

Source (Al-Raya Newspaper-Qatar, Edited)